– Trygt å sende ungene på skolen

Mandag startet elever på skolen igjen. Statsministeren besøkte en skole i Oslo.

Det er trygt for barn å dra på skolen, sa Erna Solberg. Statsministeren besøkte Lakkegata skole i Oslo.

– Vi er avhengige av at alle klarer å gjøre det trygt, sa Solberg mandag. Mandag var første skoledag.

I sin tale takket Solberg elevene. De hjalp til da Norge stengte i mars. Skolene stengte for å hindre at koronaviruset spredde seg.

– Jeg vet at denne våren var vanskelig og utfordrende. Men på grunn av dere så fikk vi det til, både lærere og elever, sa Solberg.

Hun sa videre:

– Så er målet vårt at vi nå kan klare å holde skolene åpne hele året. Jeg tror vi kan klare det.

Flere skoler eller trinn på skoler har måttet utsette skolestart. Det har vært lokale utbrudd de siste dagene. Statsministeren sier at det kan skje flere steder utover høsten.

Solberg mener det er forsvarlig for skolene å åpne på et gult nivå. Da driver skolene nesten som normalt. Selv om det er mer smitte i samfunnet.

(En) statsminister – premier

Å være avhengig av noe – być od czegoś zależnym, uzależnionym (å være – var – har vært)

Å klare å gjøre noe – zdołać coś zrobić (å klare – klarte – har klart)

(En) tale – mowa, przemówienie

(En) elev – uczeń

Å stenge – zamknąć, zamykać (å stenge – stengte – har stengt)

Å hindre – powstrzymywać (å hindre – hindret – har hindret)

Å spre seg – rozprzestrzeniać się (å spre – spredde – har spredd)

Utfordrende – trudny, wymagający

På grunn av – z powodu

(Et) mål – tutaj: cel

(Et) trinn – stopień; rocznik (w szkole)

Å utsette – odroczyć, przełożyć (na później) (å utsette – utsatte – har utsatt)

(Et) utbrudd – wybuch (np. epidemii)

Forsvarlig – uzasadniony, słuszny

Selv om – chociaż, mimo że

(En) smitte – zarażenie, zakażenie

(Et) samfunn – społeczeństwo

– Det er trygt å sende ungene på skolen. Men det betyr ikke at ingen kommer til å bli smittet. Vi har smitte i samfunnet, sier Solberg.

Guri Melby er kunnskapsminister. Hun var også med på første skoledag på Lakkegata.

Hun forstår at noen barn og foreldre kan være bekymret.

– Den uroen så vi også i vår. Det var da vi gikk fra stengte til åpne skoler. Jeg tror mye av den uroen kommer nå når det er helt nye barn som begynner på skolen. Vi har hatt en lang ferie bak oss, og vi er litt usikre på hvordan smitte-situasjonen er. Men jeg håper at alle opplever at det er trygt. At reglene om smittevern følges, og at det derfor ikke er noe problem å være her.

– Burde det være strengere regler, nå som det er mer smitte?

– Foreløpig er det ingenting som tyder på at smitten øker blant skolebarn, sa hun.

Det finnes regler både på grønt, gult og rødt nivå.

– Nå er vi på gult. Vi har mulighet til å gå over på rødt om det blir behov for det, sa hun videre.

Kommer til å – konstrukcja wprowadzająca czas przyszły

(En) kunnskapsminister – Minister Edukacji

Bekymret – zmartwiony, zaniepokojony

(En) uro – niepokój

Usikker – niepewny

Å oppleve – doświadczyć (å oppleve – opplevde – har opplevd)

Å følge reglene – przestrzegać zasad (å følge – fulgte – har fulgt)

Streng – surowy, srogi

Foreløpig – tutaj: na ten moment; na tę chwilę

Å tyde på – wskazywać na (å tyde – tydde – har tydd)

(Et) behov – potrzeba, zapotrzebowanie

Jeżeli spodobała Ci się Norweska Prasówka,

wypróbuj indywidualny kurs języka norweskiego!

Artikkelen «– Trygt å sende ungene på skolen» av Karin Flølo ble hentet fra klartale.no: https://www.klartale.no/norge/trygt-a-sende-ungene-pa-skolen-1.1758463 (tilgangsdato: 18.08.2020)